



The Gonzales Way

How we raise happy, healthy, successful children

<http://www.gonzalesca.gov>





★★★
— 9/11 —

NATIONAL DAY OF REMEMBRANCE & SERVICE

WE WILL NEVER FORGET



Una Mesa

Gonzales Community Church Food Pantry
Gonzales Community Church Despensa de Comida

New Schedule Beginning September
Nuevo Horario a Partir de Septiembre

Third & Fourth Friday of the Month 10:00 AM
Tercer y Cuarto Viernes del Mes 10:00 AM

Drive through service/*Pase conduciendo*
Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets
Community Church Edificio de Educación @ Calles 4 y Day

Tax-deductible Donations Accepted: Community Church of Gonzales
P.O. Box 715, Gonzales, CA 93926 Notate Check for "Una Mesa"



CALIFORNIA COVID-19 TENANT RELIEF ACT

GUIDE FOR TENANTS, LANDLORDS & HOMEOWNERS

Visit: HousingIsKey.com

- Protection Guidelines, Forms & Resources for:
 - Tenants
 - Landlords
 - Homeowners





REGISTER TO VOTE!

¡REGISTRARSE PARA VOTAR!

Registration deadline/Fecha límite de registro:

October 19, 2020/19 de octubre de 2020

Register **online** here/Regístrese **en línea** aquí:

RegisterToVote.ca.gov

Youth who are 16 & 17 can **pre-register** to vote at: covr.sos.ca.gov

Pre-registration is for those who are not yet 18 years of age



Gonzales Community Church Clothing Closet / Armario de Ropa

LIMITED SPECIAL OPENING

TUESDAY & WEDNESDAY 3:00-5:00 PM

Face covering required, no children, one person at a time, 10-minute limit,
please maintain social distance while waiting in line.

APERTURA ESPECIAL LIMITADA

MARTES y MIÉRCOLES 3:00-5:00 PM

Se requiere cubrirse la cara, no niños, una persona a la vez, límite de 10
minutos, por favor mantenga la distancia social mientras espera en la fila.

**Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets
Community Church edificio de educación a Calles 4 y Day**

MONTEREY COUNTY FREE LIBRARIES

Gonzales Curbside Library Service Now Available!

Tuesday 2-6 PM

Thursday 12-4 PM

Saturday 10 AM-2 PM

Check out Books, Audio Books, or DVDs with
your online account at:

[https://www.co.monterey.ca.us/government/
departments-i-z/library](https://www.co.monterey.ca.us/government/departments-i-z/library)

or call 831-675-2209 for assistance



Fines:

First Violation: \$100

Second Violation: \$500

Third Violation: \$1,000



**Face Coverings
Required in Public
in Gonzales**

**EFFECTIVE:
JULY 29, 2020**

More Information:
[GonzalesCA.gov/
coronavirus](https://gonzalesca.gov/coronavirus)



Multas:

Primera Infracción: \$100

Segunda infracción: \$500

Tercera infracción: \$1,000



**Cubre bocas
Requeridos en
Gonzales**

**EFFECTIVO:
29 de Julio de
2020**

Más Información:
[GonzalesCA.gov/
coronavirus](https://gonzalesca.gov/coronavirus)



A close-up photograph of a woman's hands holding a pair of small, purple, lace-up baby shoes. The woman is wearing a blue denim jacket. The background is a blurred outdoor setting with concrete steps.

Education
Educación

Care
Cuidado

Family &
Social
Services
Servicios de
Familia y
Sociales

Nutrition
Nutrición

Physical &
Mental
Health
Salud Física
y Mental

Disabilities
Incapacidad



Early Head Start Home Base Program Welcoming Pregnant Women
El Programa de Home Base Bienvenidas Mujeres Embarazadas

Call for information needed to apply
¡Llame para recibir información de cómo aplicar!
Patricia Valdez 831.206.1631

Una Mesa Food Pantry of Gonzales Recognized With Regional Award!

Thank you to the community
volunteers of this faith-based
program for working to provide
food security to the Gonzales
community.

If you would like to support this
program with financial
contributions, make your tax-
deductible donation here:

Community Church of Gonzales
P.O. Box 715
Gonzales, CA 93926

Notate Check for "Una Mesa"

Tax ID: 83-2881960

CONGRATULATIONS TO UNA MESA FOOD PANTRY & THE SERVICE TEAM!



Gonzales Community Presbyterian Church
Gonzales, California

Nominated by the City of Gonzales &
Awarded for California State Senate District 12
by Senator Anna Caballero

REPRESENT GONZALES

**TAMC Bicycle &
Pedestrian Facilities
Advisory Committee**

TRANSPORTATION AGENCY FOR
MONTEREY COUNTY

Send your request for nomination to the City of Gonzales
at mvillegas@ci.gonzales.ca.us
or drop off at City Hall 147 Fourth Street, Gonzales



More information:

[https://www.tamcmonterey.org/board-committees/
bicycle-pedestrian-committee/](https://www.tamcmonterey.org/board-committees/bicycle-pedestrian-committee/)



EXCEL BEYOND THE BELL

YMCA Outside of School Program 2020



Character Development Learning Institute

Character Development Learning Institute – is a licensed, evidence-based program through Y-USA that reflects the Y's holistic approach to youth development and our core values of honesty, caring, respect, and responsibility.

CDLI integrates social and emotional learning to cultivate values, skills, attitudes, and behaviors including grit, motivation, and a growth mindset necessary for youth to reach their full potential in learning, work and in life.

Youth Fit 4 Life

The Youth Fit 4 Life program is available at participating YMCA program locations* and works to improve the health of young children by promoting an appreciation for a healthy, physically active lifestyle into adulthood.

Children participate in the program four times per week for 45 minutes in each session. Each session includes physical fitness activities and a short educational component where children learn about healthy eating and setting goals.

Enrichment Activities

The Y's program utilizes developmentally appropriate activities that stimulate a child's intellectual, social, emotional and physical growth. We provide a warm, caring and fun environment that stimulates their natural curiosity and encourages personal expression.

Children develop communication, reasoning and problem-solving skills through play, interaction with other children, and exploration of their environment.

Homework Time

It is our goal to provide students with an academically rewarding program that promotes social development in a safe environment.

Our programs will include homework and distance learning assistance, reading/language arts, mathematics, history, social studies, and science. A broad range of activities may be implemented based on local student needs and interests.



EXCEDER MÁS ALLÁ DE LA CAMPANA

YMCA Programa fuera de la escuela de 2020



Character Development Learning Institute

Character Development Learning Institute – es un programa con licencia y basado en evidencia a través de Y-USA que refleja el enfoque holístico de Y para el desarrollo juvenil y nuestros valores centrales de honestidad, cuidado, respeto y responsabilidad.

CDLI integra el aprendizaje social y emocional para cultivar valores, habilidades, actitudes y comportamientos, incluyendo la determinación, la motivación y una mentalidad de crecimiento necesaria para que los jóvenes alcancen su máximo potencial en el aprendizaje, el trabajo y la vida.

Youth Fit 4 Life

El programa Youth Fit 4 Life está disponible en las ubicaciones participantes del programa YMCA * y trabaja para mejorar la salud de los niños pequeños al promover la apreciación de un estilo de vida saludable y físicamente activo en la edad adulta.

Los niños participan en el programa cuatro veces por semana durante 45 minutos en cada sesión. Cada sesión incluye actividades de acondicionamiento físico y un breve componente educativo donde los niños aprenden sobre una alimentación saludable y el establecimiento de objetivos.

Actividades de Enriquecimiento

El programa Y utiliza actividades apropiadas para el desarrollo que estimulan el crecimiento intelectual, social, emocional y físico de un niño. Brindamos un ambiente cálido, cariñoso y divertido que estimula su curiosidad natural y fomenta la expresión personal.

Los niños desarrollan habilidades de comunicación, razonamiento y resolución de problemas a través del juego, la interacción con otros niños y la exploración de su entorno.

Hora de la tarea

Nuestro objetivo es proporcionar a los estudiantes un programa académico gratificante que promueva el desarrollo social en un entorno seguro.

Nuestros programas incluirán tareas y asistencia a distancia, lectura / artes del lenguaje, matemáticas, historia, estudios sociales y ciencias. Se puede implementar una amplia gama de actividades en función de las necesidades e intereses locales de los estudiantes.

SALINAS

SOUTH COUNTY

MONTEREY

SAN BENITO

WATSONVILLE



For more information call 831.678.1239 or visit www.centralcoastymca.org

SALINAS

SOUTH COUNTY

MONTEREY

SAN BENITO

WATSONVILLE



Para más información 831.678.1239 o visite www.centralcoastymca.org



APPLY TO BE A MXNTOR

Senior Swarm will be providing free virtual mxntorship services for high school seniors to help them throughout their entire college application process and other higher educational needs.

WE NEED YOUR HELP!

Apply/learn more at:
<https://tinyurl.com/seniorwarmmxntor>

HIGH SCHOOL (9-12 GRADE) TUTORING

Apply to be a Tutor
<https://tinyurl.com/seniorwarmtutorapp>

Application for high school students:
<https://tinyurl.com/seniorwarmstudentapp>



Applications can also be found in our bio.
Tutoring services are FREE for students.

*Services provided in collaboration
with Ruelas Fulfillment Foundation.*



What you should know about the 2020 Census

**DEADLINE
IS SEPTEMBER
30**



<https://www.2020Census.gov>



Complete your Census questionnaire online, by mail, by phone or with a Census taker who may knock at your door.

Lo que usted debe saber sobre el Censo 2020

**EL ULTIMO DÍA
ES EL 30 DE
SEPTIEMBRE**



<https://www.2020Census.gov/es>



Puede llenar el Censo por internet, por correo, por telefono o con el trabajador del Censo que llegue a su casa.

SAVE THE DATE:

MONTEREY COUNTY ADU CONFERENCE



FEATURED PRESENTER: KOL PETERSON

Kol Peterson is an ADU expert based in Portland, Oregon, who has helped catalyze the exponential growth of ADUs in Portland through advocacy, education, consulting, policy work, and entrepreneurship.

Mr. Peterson is the author of *Backdoor Revolution: The Definitive Guide to ADU Development*. He is the owner of Caravan - Tiny House Hotel, the first tiny house hotel in the world, and organizer of Portland's popular ADU Tour.

United Way Monterey County's housing efforts address the shortage of affordable housing throughout Monterey County and focus on streamlining local policies and providing information to encourage the development of affordable Accessory Dwelling Units (ADUs). United Way and the American Association of Architects Monterey Bay Chapter will co-host homeowners, city officials, design professionals, builders, and affordable housing advocates for a virtual ADU conference to promote infill housing in Monterey County and equip stakeholders with the tools they need to execute ADU projects. The following webinars will be a part of the series:

- For Homeowners: All about navigating your ADU project
- For Housing Advocates: Financing ADUs and strategizing
- For Design Professionals & Builders: How to advocate for your projects
- City Officials: Streamlining the ADU process and regulating for results

In collaboration with the City of Salinas, Seaside, and Gonzales

September 16-18, 2020

REGISTRATION DETAILS TBA

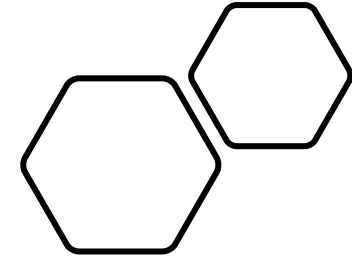


AIA
Monterey Bay



REGISTER HERE:

<https://tinyurl.com/montereyaduconference>



Conference Schedule:

- **Homeowners:** Wednesday, Sept. 16, 4–6 p.m.
- **ADU Advocates:** Thursday, Sept. 17, 10 a.m.–12 p.m.
- **Design Professionals & Builders:** Thursday, Sept. 17, 4–6 p.m.
- **City Officials:** Friday, Sept. 18, 3–5 p.m.

An accessory dwelling unit is a simple and old idea: having a second small dwelling right on the same grounds (or attached to) your regular single-family house, such as:

- an apartment over the garage
- a tiny house (on a foundation) in the backyard
- a basement apartment

Lo que usted debe saber sobre el Censo 2020

**EL CENSO AYUDA
A GARANTIZAR
QUE NUESTRA
COMUNIDAD RECIBA
FONDOS PARA
PROGRAMAS Y
SERVICIOS IMPORTANTES.**



<https://www.2020Census.gov/es>



Los datos del censo determinan cómo se distribuirán \$ 675 millones en fondos federales en todo Estados Unidos.

What you should know about the 2020 Census

**BRING MILLIONS
OF DOLLARS
INTO YOUR
COMMUNITY**



<https://www.2020Census.gov>



\$675 million dollars are given to communities based on the number of people who live there.

Thank you, Spartan Football Players & Gonzales Rotary Club!



Gonzales Community Presbyterian Church Food Pantry & Cypress Church Gonzales.



*Thank you to our community
volunteers working to make
sure everyone has enough!*



GONZALES

**WANT
TO LEND
A HAND?**

**¿QUIERES
AYUDAR?**



**VISIT OUR WEBSITE TO FIND OUT HOW YOU CAN SHOW YOUR LOVE, CARE & CONNECT
HERE DURING THIS CHALLENGING TIME**

**VISITE NUESTRO SITIO WEB PARA DESCUBRIR CÓMO PUEDE DEMOSTRAR SU AMOR, CUIDADO
AQUÍ Y CONEXIÓN DURANTE ESTE TIEMPO**



COMPLETE YOUR CENSUS FORMS TODAY!

¡COMPLETE SUS FORMULARIOS
DE CENSO HOY!

GONZALES IS COUNTING ON YOU TO
BE COUNTED!

COMPLETE YOUR 2020 CENSUS FORMS

ONLINE @ 2020CENSUS.GOV

BY TELEPHONE 844-330-2020

RETURN YOUR FORM **BY MAIL**

United States®
**Census
2020**

¡GONZALES CUENTA CON USTED PARA
SER CONTADO!

COMPLETE SUS FORMULARIOS DE CENSO 2020

EN LÍNEA @ 2020CENSUS.GOV/ES

POR TELÉFONO (EN ESPAÑOL)
844-468-2020

DEVUELVA SU FORMULARIO **POR CORREO**

GRUPOS DE JUEGOS AMIGOS, FAMILIA Y VECINOS

¿Cuidas
niños en casa
sin licencia?

¿Ocupas
nuevas ideas
para
actividades?

¿Ocupas materiales
educacionales?

Actividades para bebés,
niños pequeños y preescolares

Reciba Material educacional
y informacion
de seguridad.

Para mas informacion
contacte a Daisy
831-744-5813
dhernandez@capslo.org

Made with PosterMyWall.com



COMIENZOS
BRILLANTES



FIRST5
MONTEREY COUNTY

FRIENDS, FAMILY & NEIGHBORS PLAYGROUPS

Do you
provide
informal care
in your home?

Do you need
new ideas for
activities?

Do you need
educational
materials?

Infant, Toddler
& Preschool Activities

Receive Educational Material
and
Safety information

For more information
contact Daisy at
831-744-5813
dhernandez@capslo.org

Made with PosterMyWall.com



COMIENZOS
BRILLANTES



FIRST5
MONTEREY COUNTY



Tri-Cities Disposal & Recycling
(888) 678-6798

GONZALES, GREENFIELD & SOLEDAD

Questions about what goes where?

- Visit our website at: Tri-CitiesDisposal.com
- Download "What Goes Where" in the app store





How it works:

- Sign up for the program by sending your:
 - Name, age, telephone number, email, mailing address to
 - GonzalesPolice@ci.gonzales.ca.us
 - Or by mail to: P.O. Box 647, Gonzales, CA 93926
 - Or call: 831-675-5010
- We will have a member of the police department correspond with you directly

This is a great opportunity to connect with the Gonzales Police Department in a fun, meaningful, and productive way.

Questions? Call us at 831-675-5010

Tuesdays/Martes 11:00 AM

FREE PRODUCE DISTRIBUTION
DISTRIBUCIÓN DE VERDURAS GRATIS

●●● **cypressgonzales**



Vosti Center

107 Centennial Drive, Gonzales

Supplies are limited to the first 100 people

Los cajas están limitados a las primeras 100 personas

Questions/Preguntas: mark@cypresschurch.org



**DISTRIBUCION ALIMENTARIA
EN GONZALES**

**CADA JUEVES
9:30-10:30 A.M.**

FACILITADO POR: BANCO DE ALIMENTOS
PARA EL CONDADO DE MONTEREY
A IGLESIA DE SAN THEODORO
116 SOUTH BELDEN STREET

PASE CONDUCIENDO (QUEDESE EN SU COCHE)
ENTRE A PIE SOLAMENTE SI NO PUEDE LLEGAR EN AUTO



**FOOD DISTRIBUTION IN
GONZALES**

**EVERY THURSDAY
9:30-10:30 A.M.**

FACILITATED BY: FOOD BANK FOR MONTEREY COUNTY
@ SAINT THEODORE'S CHURCH
116 SOUTH BELDEN STREET

DRIVE THROUGH (STAY IN YOUR CAR)
WALK-IN ONLY IF YOU HAVE NO WAY OF DRIVING THROUGH



2019 City of Gonzales Annual Report 2019 Ciudad de Gonzales Informe Anual

- Great Stories of the Gonzales Way/
Grandes Historias de la Gonzales Way
- Special Initiatives & Program Highlights/
Iniciativas Especiales y Aspectos Destacados del Programa
- Gonzales in the News/Gonzales en las Noticias
- Youth Programs & Achievements/Programas y Logros Juveniles
- Robert Wood Johnson Foundation Culture of Health Award
Winning Community/Comunidad Galardonada
- Fiscal Year Budget/Presupuesto del Año Fiscal
- Resident Spotlight/Foco Residente
- Reports by Department/Informes por Departamento

GonzalesCA.gov/AnnualReport



2019

CITY OF GONZALES

<https://gonzalesca.gov/coronavirus>



<https://calcoastalsbdc.com/>

Recyclable?



Nope.



For answers to all of your recycling questions,
download the "What Goes Where" app in the app store

Your August utility bill is due on September 22
Su factura de servicios públicos de agosto vence el 22 de septiembre

CITY OF GONZALES



**Attention:
Pay your utility bill online**

In response to COVID-19 and in practicing social distancing safeguards, please consider utilizing our online platform to pay your utility bill at
<https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/>

There is no processing fee and if you need assistance call us at 831-675-5000 and we can walk you through the process.

CITY OF GONZALES



Atención: Pague su Factura de Servicios Públicos en Línea

En respuesta al COVID-19 y en la práctica de distanciamiento social, por favor considere pagar su factura de servicios de utilidades en nuestro sitio de internet encontrado en
<https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/>

No hay cobro de procesamiento para pagar en línea. Si necesita ayuda llámenos al 831-675-5000 y podemos guiarlo a través del proceso.

<https://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca/>



You are strongly encouraged to observe the live stream of the City Council meetings at
<http://cityofgonzales.granicus.com/viewpublisher.php?view%20id=2>

View agenda online for additional options & instructions at:
<https://gonzalesca.gov/government/city-council-agendas-minutes>

Be part of the discussion—Get involved!
Sea parte de la discusión—¡Participe!

Gonzales City Council Meetings
6:00 PM City Council Chambers
Juntas del Concilio de Gonzales
6:00 PM Cámara del Concilio
117 Fourth Street

Upcoming Meetings/Próximas Juntas:
Monday, September 21, 2020
lunes 21 de septiembre, 2020

Regular meetings are first (1st) and third (3rd) Mondays
Las juntas regulares son el primero (1er) y el tercero (3er) lunes

Recyclable?



Yep.*



For answers to all of your recycling questions,
download the "What Goes Where" app in the app store



Employment Opportunity

POLICE OFFICER
\$5,702.50-\$7,504.10 /month

POSITION OPEN UNTIL FILLED

Excellent benefits. PERS Retirement. Candidate must be currently employed as a California Police Officer or a successful graduate from an accredited P.O.S.T. Basic Academy within the past three years; high school graduate or equivalent; and a valid California Driver License.



For more information contact Mary Villegas at 831-675-5000 or
visit our web site at: <https://gonzalesca.gov>

Call 831-675-5000 or stop by City Hall at 147 Fourth Street
The City of Gonzales is an Equal Opportunity Employer